

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 234

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Radektion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 50  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstar: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 50  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5 fr. 50; un mois 3 fr. 50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Via économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 167076-167119.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Verag AG. in Liq., Zürich 6.  
Liverpa Ltd. in Liquidation, Baden.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EFZD betreffend Aenderung der Verfügung der Eidgenössischen Getreideverwaltung über die Getreideversorgung des Landes. — Ordonnance du DFFD modifiant l'ordonnance de l'administration fédérale des blés sur le ravitaillage du pays en blé.  
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.  
«Eidgenössische Betriebszählung 1955» (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 9).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 4 Obligationen 2% % Gewerbesteuer, in Bern, Nrn. 471/74 G, von nom. je Fr. 1000, wird hiermit aufgefodert, die genannten Titelmäntel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (487<sup>b</sup>)

Bern, den 2. Oktober 1957. Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

Es werden vermisst: Zwei Inhaberaktien der Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG, von nom. je Fr. 500, Nrn. 1547 und 2553.

Der allfällige Inhaber der genannten Aktien wird aufgefodert, dieselben binnen der Frist von 6 Monaten, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die beiden Titel kraftlos erklärt werden. Auf den beiden Aktien ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (493<sup>b</sup>)

Blankenburg, den 5. Oktober 1957.

Der Gerichtspräsident von Obersimmental:  
v. Grünigen.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 20 000, vom 24. Januar 1927, lautend auf die Aargauische Kantonbank, Brugg, als Gläubigerin und lastend im I. Rang auf Grundbuch Brugg Nr. 1071, Kat.-Plan 42/1037.

Die allfälligen Inhaber des genannten Schuldbriefes werden aufgefodert, denselben innert Jahresfrist, von der erstmaligen Publikation an, d. h. bis zum 5. Oktober 1958, vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief für nichtig und kraftlos erklärt wird. (488<sup>b</sup>)

Brugg, den 2. Oktober 1957. Bezirksgericht.

Es wird vermisst: 3 %-Kassa-Obligation Nr. 217, Fr. 2000, der Spar- und Leihkasse Sempach, mit den Coupons per 3. April 1956/60, lautend auf Franziska Gassmann.

Der Inhaber wird aufgefodert, sich unter Vorlage der Obligation binnen sechs Monaten, seit Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (482<sup>b</sup>)

Sursee, den 30. September 1957.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
A. Wigger.

Es wird vermisst: Gült. Fr. 3000, angegangen 1. November 1882, errichtet von Jakob Vonarburg, Ruedis, haftend auf Anteil Mühlehof, sog. Neuhaus, Triengen, des Josef Fischer-Aregger.

Der Inhaber wird aufgefodert, den Titel innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation der herwärtigen Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung nach Art. 870 ZGB erfolgt. (494<sup>b</sup>)

Sursee, den 5. Oktober 1957. Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
A. Wigger.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 4. Januar 1932, von Fr. 20 000, Belege Serie III/53, lastend auf den Grundstücken Nrn. 505 und 506 von Bern, gehörend der Frau Emma Gysi geb. Zaugg, von Bern und Buchs, wohnhaft in Oberhofen am Thunersee.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefodert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (486<sup>b</sup>)

Thun, den 1. Oktober 1957.

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten, angeblich vernichteten Schuldbriefes von Fr. 10 000, dat. 24. Januar 1930, eingetragen im Grundprotokoll Wiesendangen Bd. 19, S. 540, zu Gunsten des Inhabers, zu Lasten von Emil Bollinger, Landwirt, geb. 1885, von und in Buch-Wiesendangen (letzter bekannter Schuldner: der ursprüngliche; letzter bekannter Inhaber: der Schuldner), lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 14 000 auf Wohnhaus mit Keller, Scheune, Stall, Schopf und 295 Aren 54 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Garten etc. (Kat. Nr. 54 Wiesendangen), sowie auf Kat. Nr. 132 und Kat. Nr. 3 Wiesendangen (ca. 303 Aren Wiesen und Acker), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefodert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (52/58)

Winterthur, den 6. Juni 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,  
der Substitut: Dr. Hünérwald.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, sommions: le ou les détenteurs éventuels de la cédula hypothécaire de 5000 fr., au nom de Georges Zumkehr, fils de Constant et de Louise-Aline, née Racine, originaire d'Adelboden, ancien cultivateur, demeurant à La Ferrière, et de Delle Jeanne Zumkehr, soeur du prénommé, aujourd'hui décédée, inscrite au registre foncier de Courtelary le 25 août 1937, Série IG, N° 8257 et au registre foncier des Franches-Montagnes le 7 septembre 1937, Série I, N° 3594, grevant en II<sup>e</sup> rang sur ceux de La Ferrière les immeubles cadastrés sous Fts. N° 52 et 53, lieu dit «Sur les Rochats» en nature d'habitation, grange, écurie, remises, loge, assises, aisanee, jardin, pré, forêt, pâturage, d'une contenance totale de 16 ha. 91 a. 05 ca. d'une valeur officielle totale de 65 800 fr. et en premier rang sur l'immeuble des Bois cadastré sous Ft. N° 201, lieu dit «Sur les Rochats», en nature de pâturage et champ, d'une contenance totale de 1 ha. 30 a. 20 ca. et d'une valeur officielle totale de 1960 fr., appartenant aux prénommés, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (489<sup>b</sup>)

Courtelary, le 2 octobre 1957.

Le président du Tribunal:  
O. Troehler.

#### Troisième publication

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des 40 actions de 100 fr. chacune, portant les N° 139041—139060 et 173341—173360, entièrement libérées, au porteur, avec coupons attachés N° 15 et suivants de l'Union des Usines et des exploitations forestières Nasic S. A., à Genève, émissions de 1921, 1923 et 1929, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:  
DV. (304<sup>b</sup>) M. Cuénod, président.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Nachfolgender Grundpfandtitel ist kraftlos erklärt: Schuldbrief vom 1. Oktober 1937, von Fr. 22 000, haftend auf Grundbuch Solothurn Nr. 2650, im II. Rang. Eigentümer und Schuldner zur Zeit der Errichtung: Leo Adam-Flury, Benedikt's sel., Prokurist, in Solothurn. (495)

Solothurn, den 4. Oktober 1957.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
Dr. O. Furrer.

Le 3 octobre 1957, le président du Tribunal de la Glâne a prononcé, en vertu des art. 870 CCS et 986 CO, l'annulation de l'obligation hypothécaire de 7600 fr., constituée le 26 juillet 1950 en faveur de Louis Oberson, feu Séraphin, à Villariaz, sur les immeubles de Louis Oberson, à Villariaz, formant les articles 236, 233a, 343aa, 344, 233b, 343ab, 220, 222, 223b, 223a du registre foncier de la commune de Villariaz, et 164 du registre foncier de la commune de La Neirigue. (496)

Romont, le 5 octobre 1957.

Le greffier: P. Murith.

Le juge-instructeur du district de Sierre rend notoire que, par décision du 4 octobre 1957, il a prononcé l'annulation du certificat de dépôt N° 6313, de 1000 fr., à 3/4 %, au porteur, avec coupons au 25 août, émis par le Crédit sierrois S.A., à Sierre, le 2 janvier 1952, ce titre n'ayant pas été produit au greffe du Tribunal de Sierre dans le délai imparti par les sommations légales. (497)

Sierre, le 4 octobre 1957.

G. Emery.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Zürich — Zurich — Zurigo**

2. Oktober 1957.

Neue Presse-Bild G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. und 25. September 1957 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt in erster Linie den Ankauf und die Herstellung von Pressebildern und deren Vertrieb. Ferner kann die Gesellschaft mit Waren aller Art Handel treiben, einschlägige Vertretungen in- und ausländischer Firmen übernehmen und sich an anderen Firmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Rudolf T. Guyer, von Kilchberg (Zürich), in Zürich 4, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; die «Hanag AG.», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000, und die «Makasa S.-A.», in Kilchberg (Zürich), mit einer Stammeinlage von Fr. 3000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind der Gesellschafter Rudolf T. Guyer und Holger Hienerwadel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Agnesstrasse 43, in Zürich 4 (bei Rudolf T. Guyer).

2. Oktober 1957. Seifen, Zahnpasten usw.

Colgate-Palmolive Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 246 vom 19. Oktober 1956, Seite 2650), Seifen, Zahnpasten usw. William Lee Sims ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt George H. Lesch, Bürger der USA, in Scarsdale (USA).

2. Oktober 1957.

Eisenwarenhandlung Ernst A. Schmid Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1957, Seite 1162). Einzelprokura ist erteilt worden an Johann Himmelberger, von Schwellbrunn, in Zürich.

2. Oktober 1957. Maschinen.

Schmid & Co., in Schwellbrunn, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1956, Seite 818), Maschinenbau. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Rudolf Flückiger, von Biglen, in Dübendorf.

2. Oktober 1957.

Kurt Schenzer, Auto-Reparaturwerkstätte, in Langnau a. A. Inhaber dieser Firma ist Kurt Schenzer, von Winistorf, in Langnau a. A. Einzelunterschrift ist erteilt an Martha Schenzer geb. Ammann und Erika Schenzer, beide von Winistorf, in Langnau a. A. Autoreparaturwerkstätte und Servicestation. Sihlstrasse 96.

2. Oktober 1957. Kosmetische Produkte.

Cosmeta, P. Weber & Co., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1955, Seite 853), Fabrikation und Vertrieb kosmetischer Produkte. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Cosmeta, E. Weber», in Zürich, übernommen worden.

2. Oktober 1957. Kosmetische Produkte.

Cosmeta, E. Weber, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Elsa Weber geb. Pfister, von Rothrist, in Zürich 11. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Cosmeta, P. Weber & Co.», in Zürich 11, übernommen. Fabrikation und Vertrieb kosmetischer Produkte. Buhnstrasse 12.

2. Oktober 1957. Textilien usw.

Ernst Schaufelberger A.-G., in Horgen (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1950, Seite 726), Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. Alexander Erhard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Rosemary Schaufelberger, von Wald (Zürich), in Horgen.

2. Oktober 1957 Artikel für die Schaufensterdekoration usw.

Adolf Ott A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1882), Handel mit und Fabrikation von Artikeln für die Schaufensterdekoration usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Adolf Eugen Seiferle, von Schaffhausen, in Zürich.

2. Oktober 1957. Zementwaren usw.

Favre & Cie. A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 574), Zementwarenfabrik usw. Die Unterschrift von Markus Eugen Diebold ist erloschen.

2. Oktober 1957. Glasbläserei.

Gebr. Büchi, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1948, Seite 1518), Glasbläserei. Der Gesellschafter Emil Büchi ist ausgeschieden.

2. Oktober 1957. Waren aller Art.

Willi Wyssling, in Zürich (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1954, Seite 1599), Handel mit Waren aller Art; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Der Geschäftsbereich umfasst nur noch Handel mit Waren aller Art.

2. Oktober 1957.

Jakob Graf, Elektrische Anlagen, bisher in Bassersdorf (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1947, Seite 1626). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie sein Wohnsitz nach Dietlikon verlegt. Säntisstrasse 181.

2. Oktober 1957. Ofenbau usw.

F. Brunner, in Bassersdorf (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1950, Seite 482), Ofenbau- und Plattenbelagsgeschäft. Neues Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse 535.

2. Oktober 1957. Metalldrückerei.

Dal Bosco, Karli & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1956, Seite 2522), Metalldrückerei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Oktober 1957.

Dr. Lahrmann, chem. Laboratorium, in Zürich (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1956, Seite 805). Die Firma wird, weil nicht eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

2. Oktober 1957.

Thermofrigor AG., Kühlanlagen- und Apparatebau, in Birmensdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. September 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und Herstellung von sowie den Handel mit Kühlanlagen, wärme- und lichttechnischen Apparaten und verwandten Artikeln für Haushalt, Gewerbe und Industrie, ferner Aus-

wertung von einschlägigen Patenten und Herstellungsrechten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, zerfällt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt von der «Standardwerke A.G. Isolierflaschen- und Kühlanlagenfabrik», in Zürich, das in Birmensdorf betriebene Kühlanlagen- und Apparatebaugeschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Ueberrahmebilanz per 31. Dezember 1956 aufgeführt sind, und zwar Aktiven für Fr. 344 518.19 und Passiven für Fr. 269 518.19, zum Preise von Fr. 75 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Andere als die in der erwähnten Ueberrahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden von der Gesellschaft nicht übernommen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Treig, von Samedan, in Zürich, als Präsident, sowie Dr. Wolfgang Luck, von Seuzach, in Zürich, und Hans Jeger, von Molins (Graubünden), in Zürich, als weitere Mitglieder. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Huggenberger, von Seon (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Stallikonstrasse 352.

2. Oktober 1957.

Luana, Schiffs- u. Handels-A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. August 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Transportgeschäftes vermittelt Schiffen, den An- und Verkauf von Schiffen sowie den Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter von Planta, von Zuoz, Chur und Fürstentum, in Zürich. Einzelunterschrift ist erteilt an Eduardo Morgens, italienischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires (Argentinien). Geschäftsdomizil: Bleicherweg 20 in Zürich 2.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**

3. Oktober 1957.

Ackerbaugenossenschaft Belp, in Belp (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1950, Seite 1403). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Februar 1957 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

**Bureau Bern**

1. Oktober 1957. Apparate für sanitäre Installationen usw.

H. Werner, in Bern, Vertrieb von Apparaten für sanitäre Installationen und Zentralheizungen (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1948, Seite 1995). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Oktober 1957. Apparate der Fernmeldetechnik usw.

Autophon A.G., Zweigniederlassung in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten der gesamten Fernmeldetechnik usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1957, Seite 1095), mit Hauptsitz in Solothurn. Als neues Mitglied ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Ernst Lüdi, nun in Neuenburg; seine bisherige Unterschrift als Vizedirektor ist erloschen. Als Verwaltungsrat zeichnet er für das Gesamtunternehmen zu zweien.

1. Oktober 1957. Bäckerei, Konditorei.

Franz Christener Sohn, in Bern, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1933, Seite 322). Die Firma wurde geändert in Franz Christener.

1. Oktober 1957. Konfiserieartikel.

L. Gauthey, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Konfiserieartikeln (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1949, Seite 248). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1. Oktober 1957. Leichtbeton, Hochbauten usw.

Lanz & Minger in Liq., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Leichtbeton «SOPOR», Erstellung von Hochbauten und Unterlagsböden, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1954, Seite 1887). Nach durchgeführter Liquidation wird die Firma gelöscht.

3. Oktober 1957. Zigarren.

Gottl. Zurbrugg, in Bern, Zigarrengeschäft (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1948, Seite 1894). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Oktober 1957. Bureauartikel.

F. Hofstetter & Co., in Bern, Handel mit und Fabrikation von Carbonia-Bureauartikeln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1950, Seite 3242). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 6.

3. Oktober 1957.

M. Paech-Walther, Möbelhaus Eiger, in Bern, Möbelhandel (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1949, Seite 198). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bureau Biel**

2. Oktober 1957.

Société anonyme Müller-Machines, in Biel (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1952, Seite 1187). Die an Ernst Berger erteilte Prokura ist erloschen.

3. Oktober 1957. Industriesteine.

Känzig & Cie., in Biel, Fabrikation von Industriesteinen jeder Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1947, Seite 450). Durch Urteil des Konkursrichters von Biel vom 18. September 1957 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

3. Oktober 1957.

Daniel Calame & Cie. Montres Daal, in Biel, Fabrikation von Uhren und Handel mit Uhren und allen andern Artikeln der Uhrenindustrie, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1954, Seite 1078). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Melide (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1957, Seite 2572) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gestrichen.

3. Oktober 1957. Liegenschaften.

Hermann Meyer, in Biel, Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 269 vom 15. November 1956, Seite 2886). Neues Geschäftslokal: Collègeasse 27.

**Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimental)**

3. Oktober 1957.

Verkehrsverein Zweisimmen und Umgebung, in Zweisimmen, Verein (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1955, Seite 2157). Die Unterschriften von Hans

Sigrüst und Gottfried Werren sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Hans Imobersteg, von St. Stephan, in Zweisimmen, und zum neuen Sekretär: Hans Gyger, von Eriz, in Zweisimmen. Sie zeichnen zu zweien.

*Bureau Büren a. d. A.*

3. Oktober 1957.

**Viehzeuggenossenschaft Büren a/A.**, in Büren an der Aare (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1945, Seite 2350). Die Unterschriften von Hans Flückiger und Emil Ris sind erloschen. Präsident ist der bisherige Vizepräsident Ernst Hofmann, von Kirchdorf, in Büren an der Aare. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Hans Gerber-Lauper, von Eriz, als Vizepräsident; Jakob Leist, von Oberbipp, als Kassier, und Robert Hofmann, von Grossaffoltern, als Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier.

*Bureau Burgdorf*

3. Oktober 1957. Metzgerei usw.

**Alfred Danz-Soom**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Alfred Danz-Soom, von Grossaffoltern, in Burgdorf. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Oberburgstrasse 5.

3. Oktober 1957. Bauunternehmung.

**W. Küffer**, in Rütligen. Inhaber der Firma ist Walter Küffer, von Obersteckholz, in Rütligen. Baugeschäft.

*Bureau de Courtelary*

2 octobre 1957. Boucherie, etc.

**A. Hochstrasser**, à Cortébert. Le chef de la maison est Aloïs Hochstrasser, de Hägglingen (Argovie), à Cortébert. Boucherie-charcuterie.

*Bureau Interlaken*

1. Oktober 1957.

**Burri Käseexport A.G. Interlaken**, in Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. September 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Laib- und Schachtelkäse, sowie den Käseexport und -Import. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 50 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. August 1957 von der Firma «Fritz Burri A.G.», in Interlaken, gemäss Uebnahmevertrag vom 18. September 1957 Aktiven (Vorschüsse an Käser und Aktien der Schweiz. Käseunion A.G., in Fern) von Fr. 240 759.20 und Passiven (Wechselschulden) von Fr. 194 710.75, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 46 048.45. Für den Uebnahmepreis im gleichen Betrage erhalten die Sacheinleger 92 zur Hälfte liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 sowie ein Konto-Korrentguthaben von Fr. 48.45. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienbuch eingetragenen Aktionär. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Burri, Präsident, Fritz Burri und Paula Burri-Reber, Hansens Ehefrau, alle von Wahlern, in Interlaken. Hans und Fritz Burri führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Burri, von Wahlern, in Interlaken. Geschäftslokal: Rosenstrasse 9.

*Bureau de Porrentruy*

3 octobre 1957. Pierres fines.

**Mamie et Rohrer SA**, à Courgenay, perçage et grandissage de pierres fines pour l'horlogerie et l'industrie (FOSC. du 31 juillet 1945, N° 176, page 1835). Joseph Varrin, décédé, n'est plus membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. Il est remplacé par Victor Comman, de et à Courgenay, qui ne possède pas la signature sociale.

*Bureau Thun*

23. September 1957. Restaurant.

**Margrit Hirschi-Ruler**, bisher in Burgdorf, Betrieb des Restaurants zur alten Post (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1950). Die Firma hat ihren Sitz nach Lerchenfeld, Gemeinde Thun, verlegt. Inhaberin ist Margrit Hirschi-Ruler, Ehefrau des Arnold, von Rüscheegg, in Lerchenfeld, Gemeinde Thun. Betrieb des Restaurants Waldeck. Der Ehemann hat zugestimmt.

*Bureau Trachselwald*

2. Oktober 1957. Gasthof.

**Ernst Knuehel**, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau. Inhaber der Firma ist Ernst Knuehel, von Tschoppach, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau. Betrieb des Gasthofes «Zum Hirschen».

**Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto**

30. September 1957. Hotel usw.

**B. Gasser z. Seehof**, in Sachseln, Hotel-Pension (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1947, Seite 2151). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. September 1957. Hotel, Taxibetrieb usw.

**K. Gasser zum Seehof**, in Sachseln. Inhaber der Firma ist Karl Gasser-Imfeld, von Lungern, in Sachseln. Hotel-Pension, Auto-Taxi. «Zum Seehof».

30. September 1957. Oelheizungen, Isolierprodukte.

**Grab, Gasser & Co.**, in Sachseln, Import und Vertrieb von ölgefeuerten Heizungsanlagen sowie Verkauf von «ALBA-Isolierprodukten» (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1954, Seite 3042). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

30. September 1957. Oelheizungen.

**Franz Grab-Gasser**, in Sachseln. Inhaber der Firma ist Franz Grab-Gasser, von Rothenturm, in Sachseln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Grab, Gasser & Co.», in Sachseln. Import und Vertrieb von ölgefeuerten Heizungsanlagen. «Seehof».

2. Oktober 1957.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG.**, Zweigniederlassung in Alpnach (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1957, Seite 526/527), mit Hauptsitz in Bern. Othmar Müller, von Scherikon (St. Gallen), in Luzern, ist zum Geschäftsführer ernannt worden. Er zeichnet mit voller Unterschrift kollektiv beschränkt auf die Zweigniederlassung Alpnach.

*Zug — Zoug — Zugo*

2. Oktober 1957. Beteiligungen usw.

**Syhold S.A.**, in Zug, dauernde Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1956, Seite 3127). Die Firma hat ihr Geschäftsdomizil an die Poststrasse 9 (bei Curator A.G.) verlegt.

2. Oktober 1957. Confiserie, Tea-Room.

**Max Goetsch**, in Zug, Confiserie und Tea-Room (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1938, Seite 2417). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

2. Oktober 1957. Konditorei, Tea-Room.

**Albert Meier**, in Zug. Inhaber der Firma ist Albert Meier, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Zug. Konditorei, Tea-Room. Alpenstrasse 14.

2. Oktober 1957. Erfindungen, Patente usw.

**Eltreva A.-G.**, in Zug, Erwerb von Erfindungen und Patenten usw. (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1955, Seite 267). Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. Arthur Meyer-Krummenacher, von und in Basel, gewählt. Hans Nussbaumer ist nun Präsident. Beide Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

2. Oktober 1957. Lederwaren usw.

**Alfred Leder**, in Zug, Handel mit und Fabrikation von Lederwaren usw. (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1954, Seite 1060). Die Einzelprokura von Albert Nussbaumer ist erloschen. Der Geschäftszweck wird wie folgt neu umschrieben: Detailhandel mit Lederwaren und Reiseartikeln. Vertretungen, Import- und Engros-Handel mit Ledererzeugnissen, hauptsächlich mit Lederhandschuhen.

2. Oktober 1957.

**Kundenkredit-Bank AG**, in Zug (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1957, Seite 2443). Das Geschäftsdomizil befindet sich in Solothurn, Hauptstrasse 12. Das Rechtsdomizil ist wie bisher in Zug, Neugasse 23.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

2 octobre 1957. Hôtel.

**Albert Dessibourg**, précédemment à Payerne, exploitation du Café du Siècle (FOSC. du 14 août 1951, page 2052). La maison a transféré son siège à Saint-Aubin. Le titulaire est Albert Dessibourg, de Saint-Aubin (Fribourg), actuellement à Saint-Aubin. Exploitation de l'Hôtel des Carabiniers.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Kriegstetten*

1. Oktober 1957. Bauschreinerei, Zimmerei.

**Frau Wicki-Leitz**, in Zuchwil, mechanische Bauschreinerei und Zimmerei (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1944, Seite 1146). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Oktober 1957. Textilwaren.

**Bertha Amoser-Müller**, in Biberist, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1951, Seite 3224). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

*Bureau Lebern*

2. Oktober 1957.

**Cellulosefabrik Attisholz A.G. vormals Dr. B. Sieber** (Fabrique de Cellulose de bois Attisholz S.A. ci-devant Dr. B. Sieber) (Fabbrica di Cellulosa Attisholz S.A. già Dr. B. Sieber), in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1956, Seite 510). Die an Adolf Remund erteilte Prokura ist erloschen.

*Bureau Olten-Gösgen*

1. Oktober 1957. Elektroapparate- und Maschinenbau.

**Reata, Mühlethaler**, in Olten. Inhaberin dieser Firma ist Sylvia Mühlethaler, von Wuppenau (Thurgau), in Zofingen. Einzelprokura wird erteilt an Willy Haller, von Rickenbach (Solothurn), in Olten. Vertrieb von technischen Produkten für den Elektroapparate- und Maschinenbau. Tannwaldstrasse 58.

2. Oktober 1957. Ueberkleider, Zelte usw.

**«Odo» Olten, Oscar Disteli**, in Olten, Ueberkleider, Zelte usw. (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1948, Seite 2687). Einzelprokura wurde erteilt an Oscar Disteli, von und in Olten.

*Bureau Stadt Solothurn*

2. Oktober 1957.

**Beck & Cie. Aktiengesellschaft, Mühle Landshut, Filiale Stadtmühle Solothurn**, in Solothurn (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1957, Seite 610), mit Hauptsitz in Landshut, Gemeinde Utzenstorf. Der Direktor Hermann Beck zeichnet nun auch in der Eigenschaft als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates einzeln.

2. Oktober 1957. Sanitätsgeschäft usw.

**L. Angst**, in Solothurn, Sanitätsgeschäft und Bandagengeschäft, hygienische Artikel (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3323). Die Inhaberin heisst infolge Verhehlung Lisa Schilliger. Der Ehemann Dr. Hermann Schilliger, von Luzern und Weggis, in Basel, hat die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB erteilt. Das Geschäftslokal befindet sich an der Gurzelengasse 9.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

27. September 1957. Jagdartikel usw.

**H. Brückner**, in Basel, Import von Jagdartikeln usw. (SHAB. Nr. 174 vom 27. Juli 1956, Seite 1963). Neues Domizil: Gustav-Wenk-Strasse 10.

27. September 1957. Elektrische Apparate.

**Irène Waltensperger**, in Basel, Handel mit elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1956, Seite 2739). Die Inhaberin Irène Waltensperger-Zahner lebt mit ihrem Ehemann Paul Waltensperger in Gütertrennung.

28. September 1957. Restaurant.

**B. Montanari**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Montanari-Gradara, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb eines Restaurants. Küchengasse 14.

28. September 1957. Nähmaschinen usw.

**I. Heimberger**, in Basel, Handel mit Nähmaschinen usw. (SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1943, Seite 539). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

28. September 1957.

**Grosspeter Stallungen**, in Basel, Verein, Erstellung und Betrieb von Pferde-stallungen (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1949, Seite 1726). Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Carl Koechlin, Präsident, und Paul Vischer-Geigy sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die neuen Vorstandsmitglieder Paul Rudolf Vischer-Buser, Präsident, und Dr. Samuel Koechlin-Sarasin, beide von Basel, in Riehen.

28. September 1957. Porzellanwaren usw.

**Hans Schild**, in Basel, Handel mit Porzellanwaren usw. (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1952, Seite 2399). Die Einzelfirma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

28. September 1957. Textilien.  
**Maria Saxer**, in Basel, Inhaberin dieser Einzelfirma ist Maria Saxer-Beh, von Altstätten, in Basel. Der Ehemann hat zugestimmt. Handel mit Textilien. Sandgrubenstrasse 64.

28. September 1957. Liegenschaften.  
**Oikos A.G.**, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1950, Seite 2544). Die Prokura der Hedwig Zehntner-Nobs ist erloschen.

28. September 1957. Liegenschaften usw.  
**Krayenrain A.G.**, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1951, Seite 2452). Neues Domizil: Conrad-Ferdinand-Meyer-Strasse 27.

28. September 1957.  
**Eigenheim Bank**, in Basel (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1956, Seite 2523). Zum Direktor wurde ernannt der bisherige stellvertretende Direktor Ernst Voellmin. Prokura wurde erteilt an Armin Gfeller, von Rötchenbach im Emmental, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien.

28. September 1957. Malergeschäft.  
**R. Hofmann & Cie.**, in Basel. René Hofmann, von Schönenbuch, in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und August Hofmann-Diebold, von Schönenbuch, in Allschwil, als Kommanditär mit Fr. 10 000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1957 begonnen und Aktiven und Passiven des nicht eingetragenen Geschäftes von A. Hofmann, in Basel, übernommen hat. Malergeschäft. Ahornstrasse 39.

30. September 1957. Isolierungen für Wärme usw.  
**Esehbach & Hänggi**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Isolierungen für Wärme, Kälte und Schall (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1955, Seite 2595). Neues Domizil: Oltingerstrasse 25.

30. September 1957. Architekturbüro.  
**Rudolf Müller-Fürst**, in Basel, Architekturbüro (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1943, Seite 268). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

30. September 1957. Chemisch-technische Produkte usw.  
**J. F. de Beaufort-Bubeck**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Joachim Ferdinand de Beaufort, in Gütterterrennung lebend mit Alice Erika geb. Bubeck, von und in Basel. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Produkten; Erwerb und Verwertung von Lizenzen; Vertretung von und Beteiligung an Unternehmungen der chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Branche in der Schweiz und im Ausland. St. Johannis-Ring 20.

30. September 1957.  
**Buehdruckerei Inter, Broquet & Oesch (Imprimerie Inter, Broquet & Oesch)**, in Basel (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1955, Seite 3048). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Buchdruckerei Inter, R. Broquet», in Basel.

30. September 1957.  
**Buehdruckerei Inter, R. Broquet (Imprimerie Inter, R. Broquet)**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Broquet-Godat, von Movelier, in Münchenstein. Die Einzelfirma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Buchdruckerei Inter, Broquet & Oesch», in Basel, übernommen. Buchdruckerei. Kornhausgasse 2.

30. September 1957. Tapezierergeschäft.  
**Hanauer & Sohn**, in Basel, Tapezierergeschäft usw. (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1951, Seite 453). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes von Ernst Hanauer-Schär aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «W. Hanauer», in Basel.

30. September 1957. Tapezierergeschäft usw.  
**W. Hanauer**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Hanauer-Britsch, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Hanauer & Sohn», in Basel, übernommen. Tapezierer- und Dekorateurgeschäft. St. Galler-Ring 79/81.

30. September 1957. Liegenschaften.  
**Eseq**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. September 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Liegenschaften zum Betrieb oder zur Verpachtung von Restaurants und Hotels. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Rolf Isler, von Wohlen (Aargau), in Bottmingen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gerbergasse 30.

30. September 1957. Anlage von Kapitalien.  
**Chephatee A.G.**, in Basel, Handel mit chemisch-pharmazeutischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1956, Seite 3293). In der Generalversammlung vom 27. September 1957 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Fontis Ltd. (Fontis A.G.). Die Gesellschaft bezweckt nun die Anlage von Kapitalien, insbesondere die Beteiligung an in- und ausländischen Handels- und Industrieunternehmungen. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 3000 neuen Aktien zu Fr. 100 erhöht auf Fr. 400 000, nun eingeteilt in 1300 Aktien A, 700 Aktien B und 2000 Aktien C je zu Fr. 100, alle voll einbezahlt und auf den Namen lautend.

1. Oktober 1957. Vertretungen aller Art.  
**O. Nöhiger**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1949, Seite 2367). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Oktober 1957. Edelverputzarbeiten usw.  
**Hans Bossi**, in Basel, Edelverputzarbeiten usw. (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1953, Seite 260). Neues Domizil: Felsplattenstrasse 25.

1. Oktober 1957. Sanitäre Anlagen.  
**Baldwin Weisser A.G.**, in Basel, Handel mit sanitären Anlagen usw. (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1956, Seite 899). Prokura wurde erteilt an René Buchwalder, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

1. Oktober 1957. Hotel.  
**Heinz Blaser**, bisher in Köniz, Betrieb des Hotels Gurten-Kulm (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1952, Seite 1854). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Heinz Hermann Blaser-Böhren, von Lauperswil, nun in Basel. Betrieb des Hotels garni Excelsior. Aeschengraben 13.

2. Oktober 1957.  
**Papeterie de Pont-Sainte-Maxence S.A.**, in Basel, Betrieb einer Papierfabrik usw. (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1956, Seite 1989). Neues Domizil: Malzgasse 15.

2. Oktober 1957.  
**Gesellschaft für Holzstoffbereitung (Société pour la Fabrication de Pâte de Bois)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1956, Seite 1989). Neues Domizil: Malzgasse 15.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

2. Oktober 1957. Gasthof; Metzgerei.  
**Peter Graf-Timossi**, in Therwil, Gasthof und Metzgerei «Zum Rössli» (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1954, Seite 2245). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Basel verlegt (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1957, Seite 2571) und wird deshalb im Handelsregister von Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1957. Restaurant.  
**Eduard Baumgartner-Riesen**, in Birsfelden, Restaurant «Zur Hard» (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1951, Seite 1483). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Oktober 1957. Wirtschaft.  
**J. Barmettler**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1951, Seite 2391). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Birsfelden verlegt, wo der Inhaber Josef Barmettler-Stierli, von Buochs (Nidwalden), nun wohnhaft ist. Betrieb der Wirtschaft «Zur Hard». Rheinfelderstrasse 58.

2. Oktober 1957. Restaurant.  
**Jakob Gysin-Müller**, in Aesch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Gysin-Müller, von Läuelfingen, in Aesch (Basel-Landschaft). Betrieb des Restaurants «Zur Sonne». Hauptstrasse 47.

2. Oktober 1957.  
**Confiseriefabrik Marke «BECCO» (Fabrique de Confiserie Marque «BECCO»)**, in Birsfelden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1957, Seite 1713). In der Generalversammlung vom 20. August 1957 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 durch Abschreibung des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 400 herabgesetzt auf Fr. 80 000 und gleichzeitig durch Ausgabe von 120 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf wiederum Fr. 200 000. Je 5 Aktien zu Fr. 400 wurden in 2 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt. Das Aktienkapital ist somit wie bisher eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung libiert.

2. Oktober 1957. Landesprodukte usw.  
**Berger A.G. August**, in August, Handel mit Landesprodukten usw. (SHAB. Nr. 75 vom 2. April 1951, Seite 791). Aus dem Verwaltungsrat sind Arnold Berger-Hartmann, Präsident, dieser infolge Todes, und Hans Berger-Asal ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. Joachim Mahler, von Möhlin (Aargau), in Rheinfelden, als Präsident; Paul Berger-Stöcklin, von Subingen und Oberbuchstien, in Balsthal, als Mitglied, je mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans Berger-Camenisch, von Subingen und Oberbuchstien, in August als Mitglied, mit Einzelunterschrift. Er bleibt Geschäftsführer.

2. Oktober 1957.  
**Römisch-katholische Kirchengemeinde Muenchenstein-Neuwelt**, in Münchenstein (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1951, Seite 2247). Gemäss § 6, Absatz 1, des kantonalen Gesetzes über die Organisation der reformierten, der römisch-katholischen und der christ-katholischen Landeskirche des Kantons Basel-Landschaft vom 3. April 1950 besitzt der Verein öffentlich-rechtliche Persönlichkeit. Er wird deshalb gemäss Beschluss des Kirchengemeinderates im Handelsregister, weil nicht eintragungspflichtig, gelöscht.

2. Oktober 1957. Lebensmittel, Mercerie usw.  
**Ernst Meier-Bongni**, in Wintersingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Meier-Bongni, von Rünenberg, in Wintersingen. Handel mit Lebensmitteln, Mercerie und Bonnetterie. Winterhalde 28.

2. Oktober 1957. Waren aller Art.  
**E. H. Fellmann**, in Reinach, Handelsagentur und Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1956, Seite 3356). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Gütertrennung vereinbart.

2. Oktober 1957. Waren aller Art.  
**Kazim Aksur**, in Niederdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kazim Aksur, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul. Import und Export von Waren aller Art. Hauptstrasse 17 (bei Gebr. Buser & Cie. A.G.).

2. Oktober 1957. Hoch- und Tiefbau.  
**Renfer & Wetterwald A.G.**, Filiale in Arlesheim, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1955, Seite 845), mit Hauptsitz in Dornach. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Bruno Jucker, von Winterthur, in Arlesheim, und an Margrit Schneider, von und in Basel.

2. Oktober 1957. Immobilien usw.  
**Weruma A.G.**, bisher in Arlesheim, Erwerb und Bebauung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 192 vom 14. August 1956, Seite 2123). In der Generalversammlung vom 20. August 1957 wurde der Sitz nach Allschwil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Aus dem Verwaltungsrat ist Werner Lips-Lüthy ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Margrit Gerber-Vogt, von Langnau i. E., in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Binnerstrasse 107.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

1. Oktober 1957. Textilwaren.  
**Ernst Löffel**, bisher in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1954, Seite 1058). Die Firma hat den Sitz nach Herisau verlegt. Inhaber ist Ernst Löffel, von Zürich, nun in Herisau. Vertretungen von Textilwaren. Wilenhalde 10.

2. Oktober 1957. Metallglanzpaste.  
**Buma Pasta H. Dirac**, in Herisau, Fabrikation und Vertrieb von Buma-Pasta (Metallglanzpaste) (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1955, Seite 3299). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

30. September 1957.  
**A.-G. Ski- und Sessellift Schatzalp-Strela**, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1953, Seite 2891). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1957 die Statuten

teilweise revidiert und das Aktienkapital von Fr. 175 000 auf Fr. 725 000 erhöht durch Ausgabe von 2200 voll einbezahlten Aktien zu Fr. 250. Das voll liberierte Grundkapital beträgt jetzt Fr. 725 000 und ist eingeteilt in 2900 Namenaktien zu Fr. 250. Die Firma wurde abgeändert in: **AG. Luftseilbahn Schatzalp-Strela (LSST)**. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb der Luftseilbahn Schatzalp-Strela, der Skilifte Schatzalp-Strela sowie des Berghauses auf dem Strelapass. Die Gesellschaft ist befugt, auch ähnliche Unternehmungen zu gründen oder sich daran zu beteiligen.

2. Oktober 1957.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Vals**, in Vals (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1949, Seite 1675). Die Unterschrift von Konrad Furger ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt: Karl Hein Peterer, von und in Vals. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

2. Oktober 1957. Autotrasporti, combustibili.

**Fratelli Schenini**, in Mesocco. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Valentino Schenini e Luigi Schenini, ambedue da Mesogno, a Mesocco. La società ha avuto inizio al 1° maggio 1957. Autotrasporti (trasporti di cose per terzi), commercio di materiali da costruzione e combustibili.

3. Oktober 1957. Kämmen usw.

**E. Garrè & Co.**, in Soazza, Fabrikation von Kämmen und Haarschmuck usw. (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1952, Seite 1441). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

**Otto Mathys**, in Aarau (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1957, Seite 2592). Geschäftsadresse: Bureau: Apfelhausenweg 8.

26. September 1957. Camionnage, Spedition usw.

**Hangartner A.-G.**, in Aarau, Camionnage, Spedition, Möbeltransporte, Fuhrhalterei und Autotransporte, ferner Lagerungsgeschäfte (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1954, Seite 296), Kaspar Hangartner, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt in Suhr. Neue Geschäftsadresse: Güterstrasse 7. Der Hinweis «Ziegelrain 23» fällt weg.

2. Oktober 1957.

**Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie., Armaturenfabrik und Metallgiesserei**, in Unterkulm (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1957, Seite 1254). In der Generalversammlung vom 22. August 1957 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

2. Oktober 1957. Schürzen, Leibwäsche usw.

**Maria Peterli**, in Aarau, Handel mit Schürzen, Herren- und Damenwäsche und Gummiartikeln (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1953, Seite 1955). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Oktober 1957. Fein- und Hohlschleiferei usw.

**Paul Schärer & Cie.**, in Reinach, Fein- und Hohlschleiferei, Schleiferei von Maschinenmessern; Handel mit Coiffeurartikeln, Stahlwaren, Bestecken und Silberwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1953, Seite 1976). Paul Schärer, senior, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die verbleibenden beiden Gesellschafter Paul Schärer, junior, und Hubert Schärer, der nun ebenfalls Einzelunterschrift führt, führen das Geschäft unverändert weiter.

2. Oktober 1957.

**Darlehenskasse Obersiggenthal**, in Obersiggenthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1952, Seite 794). Die Unterschrift von Ludwig Blunsch ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Walter Jehle, von Remetschwil, in Obersiggenthal-Nussbaumen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

2. Oktober 1957.

**Hans Sohrmann Elektrische Anlagen Rheinfelden**, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Hans Sohrmann-Steindl, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden. Erstellung von und Reparaturen an elektrischen Anlagen, Handel mit elektrischen Apparaten und Artikeln. Brodlaube 13.

2. Oktober 1957.

**A. Müller, Aarau, vorm. Glas Geissler**, in Aarau, Handel mit Glas aller Art, Glaseri und Glasschleiferei (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1957, Seite 2258). Die Firma lautet nun **A. Müller Glashandlung Aarau**. Neue Geschäftsadresse: Schachen 12.

2. Oktober 1957.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wohlen**, in Wohlen (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1955, Seite 1292). Die Unterschriften von Leo Kurt Kuhn, Leo Meyer-Saxer und Emil Schlegel sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Johann Wildi und neu wurden in den Vorstand gewählt: Rudolf Bigler, von Worb (Bern), in Wohlen (Aargau), als Vizepräsident, und Paul Breitschmid, von und in Wohlen (Aargau), als Aktuar. Als Verwalter ausserhalb des Vorstandes wurde gewählt Werner Strehel, von Buttwil, in Muri (Aargau). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

2. Oktober 1957.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Leibstadt**, in Leibstadt (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1955, Seite 2100). Die Unterschriften von Fridolin Binkert und Josef Blülle sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Emil Erne, von und in Leibstadt. Als Verwalter wurde neu gewählt Otto Voegelé, von und in Leibstadt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

2. Oktober 1957. Damenmodeartikel.

**Belob AG**, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der Errichtungsurkunde vom 1. Oktober 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Damenmodeartikeln, insbesondere durch Führung von Detailhandelsgeschäften. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlichen Charakters beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der aus 1 bis 5 Mitglieder bestehende Verwaltung gehört zurzeit einzig an Alfred Schild, von Brienz (Bern), in Zollikon (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Dina Bendersky, argentinische Staatsangehörige, in Zürich. Geschäftsadresse: Theaterplatz 4.

2. Oktober 1957.

**Milchverwertungs-Genossenschaft Auenstein**, in Auenstein (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1953, Seite 2139). Die Unterschrift von Fritz Brugger-Frey ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Jakob Hochstrasser-Frey, von und in Auenstein. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

2 ottobre 1957. Costruzioni, pavimentazione, ecc.

**Gianni Déglise, dipl. Ing. ETH**, in Bellinzona. Titolare è Gianni Déglise di Charles, da Châtel-St-Denis (Fribourg), in Bellinzona. Impresa costruzioni, lavori di sopra- e sottostruttura, intonaco e gesso, pavimentazione e scavi meccanici in genere. Ravechia, via Caratti 12.

##### Ufficio di Biasca

1° ottobre 1957. Vini, commestibili.

**Achille Imperatori**, in Biasca, vini e commestibili (FUSC. dell'8 febbraio 1917, N° 32, pagina 224). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

##### Ufficio di Locarno

25 settembre 1957. Libreria.

**Gennarini Christiane**, in Ascona. La titolare è Christiane Gennarini nata de Montet, separata dal Alberto Gennarini, da Vevey, in Ascona. Libreria. Casa Serodine.

30 settembre 1957. Costruzioni.

**Fratelli Merlini & Ci.**, a Minusio, impresa costruzioni e vendita di materiali relativi, società in nome collettivo (FUSC. del 3 giugno 1957, N° 127, pagina 1473). Con decisione di data 7 settembre 1957 della pretura di Locarno-Campagna, Paolo Kautz di Emilio, da Wyssachen (Bern), in Minusio, è stato nominato amministratore unico, cioè in sostituzione del dimissionario Remo Sutter, la cui firma è estinta. L'attuale amministratore Paolo Kautz ha diritto di firma individuale quale procuratore.

##### Ufficio di Lugano

30 settembre 1957. Coloniali, generi diversi.

**Renato Paganetti**, già a Cassarate di Castagnola, zucchero, ecc. (FUSC. del 3 marzo 1955, N° 52, pagina 596). La ditta ha trasferito la sua sede a Viganello, nuovo domicilio del titolare ed ha modificato la ragione sociale in **Renato Paganetti «Pacos»** e lo scopo in: commercio e confezione di coloniali e rappresentanze importazioni di generi diversi. Via Molinazzo 27.

2 ottobre 1957. Operazioni fiduciarie, ecc.

**Guscetti Riccardo**, in Lugano. Titolare è Riccardo Guscetti fu Guglielmo, licenziato in scienze oec., da ed in Quinto. Ufficio fiduciario di ragioneria, contabilità, allestimento di bilanci e di rendiconti d'esercizio; organizzazione e revisioni contabili, amministrazioni e mandati fiduciari, consulenza fiscale, dichiarazioni d'imposta, ricorsi. Via Francesco Somaini 10. Ufficio pure in Ambri di Quinto, stabile proprio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully

1<sup>er</sup> octobre 1957. Vins.

**Emile Kreis**, à Grandvaux, propriétaire-négociant en vins (FOSC. du 6 décembre 1945, page 3035). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

##### Bureau de Lausanne

1<sup>er</sup> octobre 1957. Ferblanterie.

**Virgile Bertoncini**, à Lausanne, ferblanterie (FOSC. du 24 janvier 1957, page 234). Par décision du 29 septembre 1957, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. Max Luisier, de Bagnes, à Pully, est nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature du chef de la maison est éteinte. La raison est modifiée en **Virgile Bertoncini en liquidation concordataire**. Adresse actuelle: Ile St-Pierre, rue Caroline (à l'office des faillites).

2 octobre 1957. Fers, etc.

**Max Schmidt & Cie S.A.**, à Lausanne, fers en gros, etc. (FOSC. du 8 juillet 1957, page 1838). L'administrateur Max Schmidt est décédé; sa signature est radiée. Roger-Paul Schmidt (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle.

2 octobre 1957.

**Compagnie d'Entreprises et de Travaux Publics S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 28 septembre 1955, page 2461). René-Henry Lambert, directeur, est nommé administrateur. Il reste directeur et engage la société par sa signature individuelle.

##### Bureau d'Orbe

2 octobre 1957. Laiterie, épicerie.

**Mme P. Genton**, à Orbe, laiterie, épicerie (FOSC. du 20 février 1957, N° 42, page 488). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

##### Bureau d'Oron

3 octobre 1957. Mercerie, tissus.

**L. et C. Bussy**, à Oron-la-Ville, mercerie et tissus, société en nom collectif (FOSC. du 14 février 1919). Par suite du décès de l'associée Cécile Bussy, la société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'autre associée et seule héritière «L. Bussy», à Oron-la-Ville, ci-après inscrite.

3 octobre 1957. Mercerie, tissus.

**L. Bussy**, à Oron-la-Ville. Le chef de la maison est Lina Bussy, fille de Frédéric, de Crissier, à Oron-la-Ville. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «L. et C. Bussy», à Oron-la-Ville, radiée. Commerce de mercerie et tissus.

#### Wallis — Valais — Vallee

##### Bureau Brig

26. September 1957.

**Möbelhaus Grand & Roten**, in Visp. Alfons Grand, von Leuk, in Leuk-Susten, und Odilo Roten, von Varen, in Visp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1957 beginnt. Verkauf von Möbeln.

3. Oktober 1957.

**Compagnie du Chemin de fer électrique de Loèche-les-Bains**, in Leuk, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1956). Dr. René Pfersich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Albert-Léon Marty, von Plassel, in Lausanne, in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

3. Oktober 1957.

**Hotel- und Bädergesellschaft Leukerbad (Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains)**, in Leukerbad, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1955). André Oyex und Dr. René Pfersich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in diesen gewählt worden Albert-Léon Marty, von Plassel, in Lausanne. Er ist nicht zeichnungsberechtig.

3. Oktober 1957.

**Drescherei-Genossenschaft Visp und Umgebung**, in Visp (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1946). Die Unterschriften von Hans Bloetzer und Arnold Nussbaum sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Albert Gspöner, als Präsident, und Karl Wyer, als Aktuar und Kassier, beide von und in Visp. Sie zeichnen kollektiv.

*Bureau de Sion*

25 septembre 1957.

**Entrepôt coopératif**, à Châteaufuf-Contthey. Sous cette raison sociale, il existe une fédération. Les statuts portent la date du 1<sup>er</sup> septembre 1956 et du 25 septembre 1957. La fédération a pour but le trafic rationnel des marchandises entre l'Union suisse des coopératives de consommation (USC) et les coopératives affiliées à l'entrepôt. Il est émis des parts sociales de 500 fr. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications et communications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, «Le Coopérateur Suisse» et le «Bulletin de l'USC». L'administration se compose de 7 membres qui sont: Louis Vergères de Patrie, de Contthey, à Contthey-Place, président; Marc Penon, de et à Vétroz, vice-président; Otto Schmutz, de Kehrsatz (Berne), à Sion, secrétaire; Roger Guidoux, de Cronay (Vaud), à Chippis; Charles Travellotti, d'Ayent, à Botyre-Ayent; René Martin, de Réchy-Chalais, à Réchy, et Karl Krummenacker, de Bâle, à Reinach (Bâle-Campagne), membres. Les membres de l'administration signent collectivement à deux. Domicile: chez le président Louis Vergères.

2 octobre 1957.

**Ski-Lift de Pépinet S.A.**, à Montana-Vermala, commune de Randogne. Suivant acte authentique et statuts du 26 juin 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation d'un montepente dans l'Alpage de Pépinet, l'acquisition des terrains nécessaires à la construction envisagée, soit les parcelles art. 13 445/6/7/8/9, 13 450/1/2/3/4 et 13 455 mesurant en tout 1500 m<sup>2</sup> pour le prix total de 1500 fr., payé au comptant en espèces à l'Alpage de Pépinet. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr. chacune et libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 à 7 membres, actuellement de 4, soit: Charles Meyer, de Randogne, à Sierre, président; Jules Bonvin, de Lens, à Crans-Chermignon, vice-président; Emile Pralong, de Saint-Martin, à Montana-Vermala/Randogne; Martin Barras, de Chermignon, à Crans-Chermignon, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

2 octobre 1957.

**Société Immobilière de la Rue Centrale Crans-sur-Sierre S.A.**, à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 27 septembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, de Marcel Gutmann, d'une part de copropriété de 51/440<sup>èmes</sup> à l'immeuble suivant sur Chermignon: art. du 11205, fol. 2, N° 164, Chorcrans, bâtiment 230 m<sup>2</sup>, garage 135 m<sup>2</sup> et place; 152 m<sup>2</sup>, pour le prix de 100 000 fr. payable intégralement en espèces. La société a en outre pour but l'achat, la construction et l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans le «Bulletin Officiel du Canton du Valais» et en tant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. Etienne Couturier, de et à Genève, a été nommé administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle. Domicile légal: dans les locaux de «Immeuble central B», à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon. Bureaux: Etude de M<sup>e</sup> Mudry, notaire, Montana-Vermala.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel***Bureau de Boudry*1<sup>er</sup> octobre 1957. Autos, garage, transports, etc.

**Perret et Fils**, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, réparations, vente et achat d'autos, exploitation du garage de la Béroche; transport de personnes et de choses, atelier de mécanique, société en nom collectif (FOSC. du 9 mai 1951, N° 106, page 1122). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1957. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Samuel Perret, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, ci-après inscrit.

1<sup>er</sup> octobre 1957. Autos, garage, transports, etc.

**Samuel Perret**, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Le chef de la maison est Samuel Perret, de La Sagne (Neuchâtel), à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. La maison a repris depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1957 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Perret et Fils», à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, radiée. Réparations, vente et achat d'autos, exploitation du garage de la Béroche; transport de personnes et de choses, atelier de mécanique.

3 octobre 1957. Appareils de précision, etc.

**Maurice Gugger**, à Auvernier. Le chef de la maison est Maurice-Ernest Gugger, de Neuchâtel et Brügg près Biemme, à Neuchâtel. Concessionnaire des appareils de précision et de la fonderie des Fabriques des montres Zénith S. A., au Locle.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*1<sup>er</sup> octobre 1957. Immeubles.

**Prosperitas S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 29 août 1955, N° 201). Robert-Ernest Greuter, administrateur unique a démis-

sionné; ses pouvoirs sont radiés. Sont nommés administrateurs: Adrien Favre-Bulle, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, en qualité de président, et André Corswant, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, en qualité de secrétaire. Il engage la société par leur signature collective à deux. Nouvelle adresse: direction des finances communales, rue de la Serre 23.

1<sup>er</sup> octobre 1957.

**Bar à café Tic-Tac**, Marcel Geminiani, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Marcel Geminiani, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du bar à café Tic-Tac. Rue Jaquet-Droz 29.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

28 septembre 1957.

**Société de consommation de Couvet**, à Couvet, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1954, N° 205, page 2261). Par suite de démission, Charles Berthoud, secrétaire-caissier, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Edouard Jakob est président (déjà inscrit); Louis-Henri-André Petitpierre, vice-président (inscrit) jusqu'ici comme membre; Roger-Numa Guye, de La Côte-aux-Fées, à Couvet, est secrétaire-caissier; membres: Georges Guye (inscrit jusqu'ici comme vice-président) est actuellement domicilié à Peseux; Gérald Louis Jeanneret; Paul-Marius Binggeli et Alfred Ferretti (tous déjà inscrits). La société est engagée par la signature individuelle du président ou du secrétaire-caissier.

*Bureau de Neuchâtel*

2 octobre 1957.

**Société Immobilière de l'Union Commerciale**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 14 janvier 1948, N° 10, page 123). Hermann Hæfliger, par suite de décès, et Max Berthoud, par suite de démission, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Louis Thévenaz (jusqu'ici vice-président), président; David Roulet (jusqu'ici assesseur), vice-président; Roger Amaudruz, du Mont-sur-Lausanne, à Neuchâtel, secrétaire; Emmanuel Borel (déjà inscrit) et André Riehter, de et à Neuchâtel, assesseurs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

**Genève — Genève — Ginevra**1<sup>er</sup> octobre 1957. Tabliers pour sommelières.

«Texaline» Mme B. Paozzi, à Genève. Chef de la maison: Aliine-Berthe Paozzi née Meili, de Chippis (Valais), à Genève, épouse autorisée de Jacob Paozzi. Confection de tabliers pour sommelières. 12, rue Butini.

1<sup>er</sup> octobre 1957. Produits pharmaceutiques, etc.

«Biocatalys» A. Chevalley, à Genève, commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 30 avril 1957, page 1151). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1<sup>er</sup> octobre 1957. Tous produits d'Extrême-Orient, etc.

**Au Dragon d'Or S.A.**, à Genève, tous produits d'Extrême-Orient, etc. (FOSC. du 22 avril 1955, page 1052). Ernestine-Adélaïde dite Georgette Deiss n'est plus administratrice. Blanche-Marguerite Grandjean, de Buttes (Neuchâtel), à Genève, a été nommée membre et secrétaire du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale. Locaux: 3, rue Chaponnière.

1<sup>er</sup> octobre 1957.

**Société Immobilière rue Chaponnière N° 5**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> juillet 1953, page 1598). Hélène Constantin, de et à Genève, a été nommée seule administratrice, avec signature individuelle. Georges Constantin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: 18, rue du Marché (régie Addor et Julliard).

1<sup>er</sup> octobre 1957. Immeubles.

**Société immobilière Cité de la Jonction, 5**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 juillet 1951, page 1732);

**Nelos S.A.**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 3 novembre 1947, page 3242);

**Société Immobilière de la Rue Royaume N° 10**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1941, page 2357); et

**Société Immobilière de la Rue Royaume N° 14**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1941, page 2357).

Hélène Constantin, de et à Genève, a été nommée seule administratrice, avec signature individuelle. Georges Constantin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de ces sociétés: 2, avenue Riant-Parc (chez Hélène Constantin).

1<sup>er</sup> octobre 1957.

**Société anonyme de l'Hôtel Richemond A. R. Armleder**, à Genève (FOSC. du 31 août 1951, page 2192). Edouard Armleder (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1<sup>er</sup> octobre 1957.

**Société Immobilière Rue Philippe Plantamour n° 4**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 janvier 1952, page 296). Edouard Armleder (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1<sup>er</sup> octobre 1957.

**Société Immobilière Pare Château Banquet K**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 août 1955, page 2075). François Roeh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Freddy Bailod, de Gorgier (Neuchâtel), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 1, place du Lac (régie Bailod et Cie).

1<sup>er</sup> octobre 1957.

**Société Immobilière Pare Château Banquet N**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 août 1955, page 2109). François Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Freddy Bailod, de Gorgier (Neuchâtel), à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile de la société: 1, place du Lac (régie Bailod et Cie).

1<sup>er</sup> octobre 1957.

**Société financière Italo-Suisse**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 décembre 1956, page 3170). Marc d'Espine (décédé), Georges Lombard et Emile Payot ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Guillaume Bordier, administrateur (inscrit) n'exerce plus la signature sociale. Carlo Oberer, de nationalité italienne, à Rome, Henri Marchand, de Sonvilier (Berne), à Lausanne, et André Kœchlin, de Zurich, à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 167076. Hinterlegungsdatum: 17. August 1957, 15 Uhr.  
Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel. — Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere, kosmetische und hygienische Produkte.

# WASH-'N-DRI WASCH DICH TROCKEN LAVETTE MAGIQUE

Nr. 167077. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1957, 21 Uhr.  
Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel. — Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere, kosmetische und hygienische Produkte.

## MEMO

Nr. 167078. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1957, 17 Uhr.  
VEB MIHOMA — Holzbearbeitungsmaschinen, Torgauerstrasse 43, Leipzig 0 5 (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Holzbearbeitungsmaschinen, Pumpen.



Nr. 167079. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1957, 18 Uhr.  
Pharmacolor AG, Falknerstrasse 12, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

## ROLINEX

Nr. 167080. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1957, 9 Uhr.  
Hanny Graf-Walker, Sternenthalde, Uerikon-Stäfa (Zürich).  
Handelsmarke.

Uhren.



Nr. 167081. Hinterlegungsdatum: 15. August 1957, 6 Uhr.  
Flad & Burkhardt AG, Tramstrasse 8, Zürich 11/50.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Margarine, Kokosnussfett, sowie vegetabilische Koch- und Speisefette und Speiseöle.

## Vegeta

Nr. 167082. Hinterlegungsdatum: 17. August 1957, 18 Uhr.  
Prof. Peter Willems, Steinhofhalde 20/22, Luzern.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate, Maschinen und Teile derselben zur physikalischen und chemischen Bearbeitung und zur Prüfung und Messung von Stoffen und Gemischen, sowie zur Durchführung von chemischen Reaktionen, zur Zerkleinerung, Dispergierung, Mischung, Homogenisierung, Zentrifugierung, Sedimentierung, Dekantierung, Beschallung, Filtrierung, Separierung, Förderung und Wägung.

## GRAVITRON

Nr. 167083. Hinterlegungsdatum: 17. August 1957, 18 Uhr.  
Prof. Peter Willems, Steinhofhalde 20/22, Luzern.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate, Maschinen und Teile derselben zur physikalischen und chemischen Bearbeitung und zur Prüfung und Messung von Stoffen und Gemischen, sowie zur Durchführung von chemischen Reaktionen, zur Zerkleinerung, Dispergierung, Mischung, Homogenisierung, Zentrifugierung, Sedimentierung, Dekantierung, Beschallung, Filtrierung, Separierung, Förderung und Wägung.

## KINEMATICA

Nr. 167084. Hinterlegungsdatum: 22. August 1957, 8 Uhr.  
E. Kunz, Rapperswil (St. Gallen). — Fabrik- und Handelsmarke.  
Gold- und Silberwaren.



N° 167085. Date de dépôt: 2 septembre 1957, 11 h.  
Montres Oeto S. A., rue Molz 4, Bienne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

## OSTO

Nr. 167086. Hinterlegungsdatum: 3. September 1957, 24 Uhr.  
W. Schaerer & Co. AG, Terrassenweg 18, Bern. — Fabrikmarke.  
Lehren, Winkel, Haarlineale, Werkzeuge, Knöpfe, Gurthaken.



Nr. 167087. Hinterlegungsdatum: 4. September 1957, 20 Uhr.  
Sandoz AG (Sandoz S. A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.  
Fabrikmarke.

Farbstoffe zum Färben von Triacetatmasse.

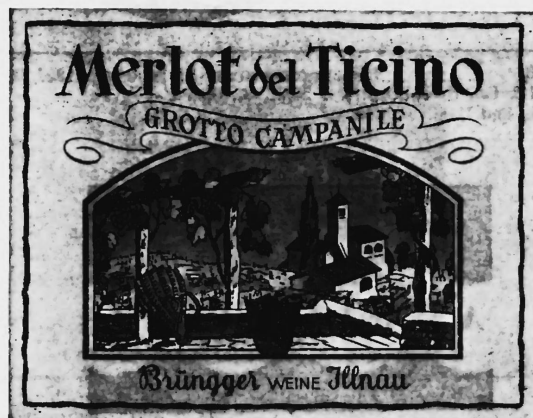
## TRICAFIL

N° 167088. Date de dépôt: 6 septembre 1957, 17 h.  
Société anonyme Ed. Laurens Le Khédivé Extension Suisse, route de  
Chêne 61, Genève. — Marque de fabrique et de commerce.

Cigarettes et tous produits du tabac.

## ALFA

Nr. 167089. Hinterlegungsdatum: 6. September 1957, 18 Uhr.  
Ernst Brünnger, Illnau (Zürich). — Handelsmarke.  
Merlot del Ticino.



Nr. 167090. Hinterlegungsdatum: 7. September 1957, 12 Uhr.  
Girol Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4, Zürich 8.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

## AZAMYL



Nr. 167091. Hinterlegungsdatum: 11. September 1957, 19 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikmarke.  
Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nahrungsmittel.

## GANTRIMYCIN

Nr. 167092. Hinterlegungsdatum: 11. September 1957, 18 Uhr.  
Montres Choisi S. A., Herbetswil (Solethurn); Verkaufsbüro: Zentralstrasse 25, Biel. — Fabrik- und Handelsmarke.  
Uhren und Uhrwerke aller Art (Anker).

**TZ**

Nr. 167093. Hinterlegungsdatum: 13. September 1957, 10 Uhr.  
Heinrich Däster, Murgenthal (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.  
Indikatorcn, Prüfgeräte, Strahlenmessgeräte, Messinstrumente für radioaktive Strahlen, physikalisch-chemische Apparate und Geräte.

## INATOMOSKOP

Nr. 167094. Hinterlegungsdatum: 7. September 1957, 20 Uhr.  
Stoffel & Co., Rosenbergstrasse 20/22, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91909. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1957 an.

Baumwoll-Voll-Voile.



Nr. 167095. Hinterlegungsdatum: 7. September 1957, 20 Uhr.  
Stoffel & Co., Rosenbergstrasse 20/22, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91932. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1957 an.

Nicht rollende Baumwoll-Transparent-Organadies.

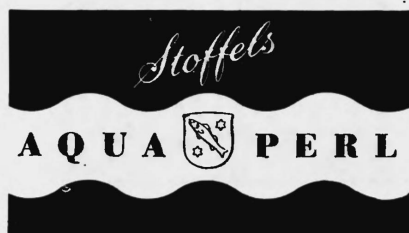
STOFFEL'S ORGANADIES

**ANTI** *civil*

GUARANTEED

Nr. 167096. Hinterlegungsdatum: 12. September 1957, 20 Uhr.  
Stoffel & Co., Rosenbergstrasse 20/22, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien im Stück und verarbeitet.



Nr. 167097. Date de dépôt: 12 septembre 1957, 17 h.  
American Ferment Co., Inc., 1450 Broadway, New-York (New-York, U.S.A.).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 92130. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 septembre 1957.

Ferments (agents digestifs).

**CAROID**

Nr. 167098. Hinterlegungsdatum: 14. September 1957, 12 Uhr.  
A. & F. Pears Limited, London Road, Isleworth (Middlesex, Grossbritannien).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91403. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. September 1957 an.

Parfümierte Seife.

**JIF**

Nr. 167099. Hinterlegungsdatum: 18. April 1957, 18 Uhr.  
Th. C. Holm & Søn, Kr. Augustgate 10, Oslo (Norwegen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsartikel einschliesslich Mützen aller Art.

**HOLMENKOLLEN**

Nr. 167100. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1957, 16 Uhr.  
Arnold Mettler-Bener, Varnbühlstrasse 14, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Reissverschlüsse aller Art, insbesondere für die Industrie und das Militär, wie beispielsweise flüssigkeits- und gasfeste Reissverschlüsse für die Verpackung von ferngelenkten Raketen.

**INTEGRA**

Nr. 167101. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1957, 16 Uhr.  
Arnold Mettler-Bener, Varnbühlstrasse 14, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Reissverschlüsse aller Art, insbesondere für die Industrie und das Militär, wie beispielsweise flüssigkeits- und gasfeste Reissverschlüsse für die Verpackung von ferngelenkten Raketen.



Nr. 167102. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1957, 18 Uhr.  
Aktiebolaget Atvidaberg-Facit, Atvidaberg (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Büromöbel, Schreibmaschinen, Vervielfältigungsmaschinen, elektronische Rechenmaschinen und Buchhaltungsmaschinen, elektronische Ziffermaschinen sowie elektronische Databehandlungsmaschinen, Additionsmaschinen sowie Rechenmaschinen und Büromaschinen aller Art nebst Teilen von und Zubehör zu sämtlichen aufgeführten Maschinen.

**FACIT**

Nr. 167103. Hinterlegungsdatum: 19. August 1957, 18 Uhr.  
Alfons Keller, St.-Jakobstrasse 11, St. Gallen. — Handelsmarke.

Liegestühle.

**Keller liegestuhl**

Nr. 167104. Hinterlegungsdatum: 19. August 1957, 11 Uhr.  
Ed. Weber & Co., Waffenplatzstrasse 51, Zürich 2.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Luftreiniger.

**WALDLUFT  
OZON**

Nr. 167105. Hinterlegungsdatum: 22. August 1957, 19 Uhr.  
VEB Säehsische Pianofortefabrik, Seiffenhennersdorf (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pianos, Kleinpianos und Flügel.

**ZIMMERMANN**

Nr. 167106. Hinterlegungsdatum: 29. August 1957, 18 Uhr.  
Wwe. Anna Sochor, Bläsistrasse 20, Zürich 10.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 91915 von Hans Sochor, Zürich, sowie Erneuerung der Marke Nr. 123767. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1957 an.

Schuhe, Plattfuss-Schuheinlagen, Schuheinlagen, Fuss- und Fersenstützen, Fuss-Korsette, Spreizfuss-Bandagen, Fuss-Stützenbänder, Wickel-Bandagen, Knöchel-Bandagen, Waden-, Knie- und Beinbinden, Handgelenkbinden, Krampfadertripfe, X- und O-Bein-Korrektoren, Bein- und Arm-Schiennen, Fussbade-Pulver, Fuss-Salbe, -Puder und -Pflaster.

**PERPEDES**

Nr. 167107. Hinterlegungsdatum: 30. August 1957, 15 Uhr.  
Paul Hägler, Hörnliallee 133, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.  
Personalausweisvordrucke.



Nr. 167108. Hinterlegungsdatum: 2. September 1957, 17 Uhr.  
Thermos Limited, Seymour Road, Leyton, London, E. 10 (Grossbritannien).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Vakuum-Behälter, Vakuum-Flaschen, Vakuum-Krüge, Vakuum-Töpfe und deren Bestandteile; isolierte Behälter und deren Teile.

## SURINO

Nr. 167109. Hinterlegungsdatum: 4. September 1957, 16 Uhr.  
Ernst Hausmann & Co., Uetlibergstrasse 15, Zürich 3/45.  
Handelsmarke.

Abgabe-Apparate für Seifenpasten, Fette und Crèmen.

# ISOMAT

Nr. 167110. Hinterlegungsdatum: 4. September 1957, 17 Uhr.  
Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains  
(New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Antibakterielle, antifungale, antimikrobielle und antiparasitäre pharmazeu-  
tische Präparate in der Form von Ohrentropfen, Shampoo, Salben und Spray.

## HEXTRIL

Nr. 167111. Hinterlegungsdatum: 10. September 1957, 18 Uhr.  
Defensor, Uraniastrasse 40, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Netzmittel und Apparate oder Geräte, um Netzmittel fließendem Wasser  
oder einer anderen Flüssigkeit dosiert beizufügen.

## AQUADYNE

Nr. 167112. Hinterlegungsdatum: 12. September 1957, 9 Uhr.  
Adolf Fritz, Nordstrasse 158, Zürich 7.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kleinbehälter mit Federung für Münzen.

Park-Boy

Nr. 167113. Hinterlegungsdatum: 12. September 1957, 10 Uhr.  
Felea AG (Felea S.A.) (Felea Ltd.), Schützengasse 15/17, Grethen (Solo-  
thurn). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

## TINTONI

N° 167114. Date de dépôt: 13 septembre 1957, 20 h.  
Henry Sandoz et Fils, avenue Léopold-Robert, 50, La Chaux-de-Fonds.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,  
cadrans de montres et parties de montres.



Sandoz  
AQUAPLANE

N° 167115. Date de dépôt: 13 septembre 1957, 20 h.  
Ginsbo Watch Müller und Cie, Günsberg (Soleure).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,  
cadrans de montres et parties de montres.

## AMBIANA

N° 167116. Date de dépôt: 13 septembre 1957, 20 h.  
Ginsbo Watch Müller und Cie, Günsberg (Soleure).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,  
cadrans de montres et parties de montres.

## AMBIUS

N° 167117. Date de dépôt: 14 septembre 1957, 18 h.  
Canada Dry International, Incorporated, 100 Park Avenue, New-York  
(New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvelle-  
ment de la marque N° 91355. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 14 septembre 1957.

Eaux gazeuses.



La marque est exécutée partiellement en bleu et argent.

Nr. 167118. Hinterlegungsdatum: 16. September 1957, 17 Uhr.  
Ringier & Co. AG, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung  
der Marke Nr. 90428. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 3. Mai 1957 an.

Zeitungen, Zeitschriften, Hefte, Bücher, Mappen, Drucksachen aller Art mit  
und ohne Illustrationen.

Schweizerische **Allgemeine**  
Volks-Zeitung

Nr. 167119. Hinterlegungsdatum: 16. September 1957, 17 Uhr.  
Ringier & Co. AG, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung  
Marke Nr. 90429. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 3. Mai 1957 an.

Zeitungen, Zeitschriften, Hefte, Bücher, Mappen, Drucksachen aller Art mit  
und ohne Illustrationen.

Schweizer  
Illustrierte  
Zeitung

Radiations — Lösungen

Marque N° 160680. — Aktiengesellschaft für Lizenzverwertungen ALVEX,  
Coire. — Radiée le 23 septembre 1957 à la demande de la maison titulaire.  
Marque N° 166399. — Leguti Ettore, Milan (Italie). — Radiée le 23 septembre  
1957 à la demande de la maison titulaire.

Rectification — Berichtigung  
(FOSC. N° 213 du 12 septembre 1957)

Marque N° 166770. — Fabrique de vêtements Ls Magistris, SA., Semsales. —  
Le siège de la déposante est: Semsales (Fribourg). — Enregistré le  
24 septembre 1957.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOCS, par des lois ou ordonnances

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1957 in Duisburg-Meiderich (Deutschland) erbaute Motor-güterschleppschiff «Riehn» ist von der Eigentümerin, Franz Haniel A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 257)

Basel, den 3. Oktober 1957.

Schiffsregister Basel-Stadt.

### Verag AG. in Liq., Zürich 6

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1957 hat die Auflösung beschlossen. Zum Liquidator wurde Herr O. M. Heyl-Stutz,

Buchhaltungs- und Treuhandbureau, Mythenstrasse 6, in Luzern, bestellt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. Oktober 1957 beim Liquidator zu melden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 256\*)

Luzern, den 4. Oktober 1957.

O. M. Heyl-Stutz, als Liquidator.

### Liverpa Ltd. in Liquidation, Baden

Liquidationsschuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 15. August 1957 hat die Liverpa Ltd., Baden, ihre Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, gemäss Art. 742, Abs. 2, OR, ihre allfälligen Ansprüche innert 20 Tagen der Liquidatorin der Gesellschaft, H. Brönnimann & Co., Treuhand- & Revisions-Gesellschaft, Grünastrasse 21, Burgdorf, zu melden. (AA. 255\*)

Baden / Burgdorf, den 3. Oktober 1957.

(AA. 255\*)

Die Liquidatorin.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements betreffend Aenderung der Verfügung der Eidgenössischen Getreideverwaltung über die Getreideversorgung des Landes

(Vom 1. Oktober 1957)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verfügt:

#### I.

Artikel 6, Absatz 2 und 3, und Artikel 55, Absatz 4, der Verfügung der Eidgenössischen Getreideverwaltung vom 15. Juli 1933 über die Getreideversorgung des Landes werden aufgehoben und durch folgende Bestimmungen ersetzt:

«Art. 6, Abs. 2, 3 und 4: Für feuchtes Inlandgetreide werden folgende Abzüge vorgenommen:

Feuchtigkeitsgrad in %	Abzug vom normalen Uebnahmepreis in %
16-16,9	2
17-17,9	4
18-18,9	6
19-19,9	7
20-20,9	8 usw.

Für Inlandgetreide mit einem Feuchtigkeitsgehalt von weniger als 16% darf kein Abzug für Feuchtigkeit vorgenommen werden.

Für Getreide mit mehr als 2%, aber nicht mehr als 4% ausgewachsenen Körnern wird ein einheitlicher Abzug von 1% vorgenommen.

Müssen Abzüge vorgenommen werden, die nicht auf fehlendes Hektolitergewicht, Frühablieferung, zu hohen Feuchtigkeitsgehalt oder Auswuchs zurückzuführen sind, so setzt sie der Verkäufer nach freiem Ermessen fest, prozentual auf dem Normalpreis berechnet.

Art. 55, Abs. 4: Bei Lieferungen unmittelbar vom Uebnahmeplatz werden dem Müller Mahlminderwert und andere Abzüge in vollem Umfang vergütet. Für Mahlmehrwert wird ihm die gleiche Prozentzahl auf den normalen Verkaufspreisen belastet, wie sie dem Produzenten auf dem Abnahmepreis berechnet wurde.»

#### II.

Diese Verfügung tritt rückwirkend auf 1. Juli 1957 in Kraft. Die Getreideverwaltung ist mit dem Vollzug beauftragt.

### Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes modifiant l'ordonnance de l'administration fédérale des blés sur le ravitaillement du pays en blé

(Du 1<sup>er</sup> octobre 1957)

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

#### I.

L'article 6, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> alinéas et l'article 55, 4<sup>e</sup> alinéa, de l'ordonnance de l'administration fédérale des blés du 15 juillet 1933 sur le ravitaillement du pays en blé sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes:

«Art. 6., 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> al.: Le blé humide donne lieu aux réfections suivantes:

Teneur en eau en %	Déduction du prix d'achat normal en %
16 à 16,9	2
17 à 17,9	4
18 à 18,9	6
19 à 19,9	7
20 à 20,9	8

et ainsi de suite. Le blé dont la teneur en eau est inférieure à 16% ne donne lieu à aucune réfection pour excès d'humidité.

Une réfection uniforme de 1% est appliquée au blé contenant plus de 2%, mais pas plus de 4% de grains germés.

Si des réfections doivent être appliquées, qui ne concernent ni une insuffisance du poids spécifique, ni une livraison anticipée, ni un excès d'humidité du blé, ni des grains germés, le commissaire-acheteur fixe, selon sa libre appréciation, le montant de la réfection; ce montant est calculé en pour cent du prix normal.

Art. 55, 4<sup>e</sup> al.: Lorsque le blé est livré directement au moulin, la moins-value meunière et les autres réfections sont portées au compte du meunier dans leur totalité. Quant à la plus-value meunière, un pourcentage identique à celui qui est accordé au producteur sur le prix d'achat est débité au meunier sur les prix normaux de vente.»

#### II.

La présente ordonnance a effet au 1<sup>er</sup> juillet 1957. L'administration des blés est chargée de son exécution.

### Gesandtschaften und Konsulate — Légations et consulats

Herr Charles Monnet, von Vevey, wurde zum Schweizerischen Honorarkonsul in Lille ernannt.

S. Exz. Herr Jan Obhlidal hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Tschechoslowakischen Republik bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat Herrn Yehiel Ilsar in der Eigenschaft als Berufsgeneralkonsul von Israel in Zürich das Exequatur erteilt. 234. 7. 10. 57.

M. Charles Monnet, de Vevey, est nommé consul honoraire de Suisse à Lille.

S. Exc. M. Jan Obhlidal a remis au Conseil fédéral les lettres d'accréditation en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la République tchécoslovaque près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Yehiel Ilsar, en qualité de consul général de carrière d'Israël à Zurich, en remplacement de M. Yehouda Nassie, consul, appelé à d'autres fonctions. 234. 7. 10. 57.

### Eidgenössische Betriebszählung 1955

In der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» vom September 1957 sind die provisorischen Ergebnisse der Eidgenössischen Betriebszählung von 1955 betreffend die Motorisierung der schweizerischen Landwirtschaft dargestellt. Allein die Zunahme der Zahl der Traktoren und Motormäher verdeutlicht den in der Landwirtschaft allgemein vorherrschenden Mangel an Arbeitskräften, betrug doch die Zahl der Traktoren und Motormäher im Jahre 1955 93 800 gegenüber 48 700 im Jahre 1950 und 15 500 im Jahre 1939.

Um die Hauptergebnisse der Betriebszählung im Jahre 1955 möglichst rasch den interessierten Kreisen zugänglich zu machen, werden von nun an die laufend anfallenden Resultate sowohl für die Kantone als auch für die Gross- und Mittelstädte veröffentlicht. In der vorliegenden Septemberausgabe sind bereits die Angaben der Kantone Solothurn, Appenzell A.-Rh. und Uri enthalten.

Sie enthält ferner neben den üblichen Uebersichten eine Zusammenstellung über die Löhne verunfallter Arbeiter im Jahre 1956, nach Ortsklassen, Kantonen und einzelnen Städten gegliedert, sodann die Ergebnisse der Statistik der Bautätigkeit im ersten Halbjahr 1957, wonach in den 462 erfassten Gemeinden mit über 2000 Einwohnern insgesamt rund 15 000 Neubauwohnungen erstellt wurden, welche Zahl das Vorjahresergebnis um 3% übersteigt und sogar etwas über dem bisherigen Höchststand vom Jahre 1955 liegt.

Im weiteren sind in der gleichen Nummer Zusammenstellungen über den Landesindex der Konsumentenpreise, den Grosshandelsindex, den gewerbmässigen Luftverkehr im 2. Quartal 1957, Konkurseröffnung und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen im Zeitraum Januar bis August 1957 sowie die Ergebnisse der Erhebung betreffend das Alter der Ende Juli bei den Arbeitsämtern angemeldeten gänzlich arbeitslosen Stellensuchenden.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden können. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postcheckrechnung 111/520, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

# In einer Minute eine weisse Photokopie



Auch ein technisch gar nicht interessiertes Bürofräulein, jede Hilfskraft und jeder Lehrling photokopiert Ihnen mit dem Photorapid, ohne Dunkelkammer und ohne wässern, ohne besondere Ausbildung, zuverlässig und innert einer Minute jedes geschriebene und gezeichnete oder gedruckte Dokument, auf gewöhnliches weisses oder farbiges sowie auf transparentes oder Luftpostpapier. Lassen auch Sie sich die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten erklären. Verlangen Sie eine Vorführung oder Probeaufstellung eines Photorapid-Apparates für einige Tage.



Schweizerfabrikat

**Büro-Geräte AG. Zürich**  
Badenerstr. 294. Tel. 051/25 36 88

## Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG., Jona

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
am Donnerstag, den 17. Oktober 1957, 19.30 Uhr, im Gasthof «Zum Schlüssel», Jona.

**Traktanden:**

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Umfrage.

Jona, den 7. Oktober 1957.

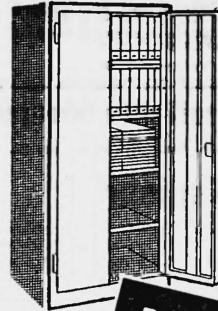
Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: J. Winiger.



Verlangen Sie  
beim S.H.A.B.  
Probenummern der  
«Volkswirtschaft»



**FISCHER & CO.**  
**REINACH 6**



**Wir liefern  
ab Lager**

B-J-Stahl-Aktenschrank:  
Flammensichere Bauart.  
Ofengebrannte PERDUR-  
Lackierung

Höhe Breite Tiefe  
195 cm 92 cm 43 cm

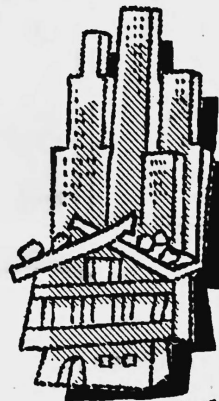
**Fr. 380.-**

**BUTSCHER + JOST AG**

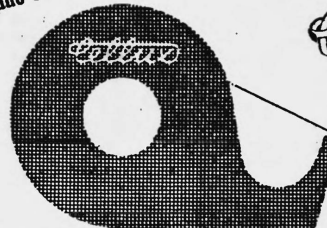
**Basel** Steinvorstadt 59 Tel. 22 08 44  
**Zürich**: Bahnhofstraße 74 Tel. 23 25 77

## Impôt sur le chiffre d'affaires

Brochure de 52 pages (24<sup>e</sup> édition). Prix: 1 fr. 50 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520, administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



Ohne Cellux-Band im Haus, kommt man heute nicht mehr aus!



Ein Produkt der Feldmühle AG. Rorschach

## Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

**Müller-Gysin AG.**

Basel Zürich Gent



**PANZERSCHRÄNKE**  
schwe ssbrennscher  
**KASSENSCHRÄNKE**  
teuer- und d ebesscher  
**TRESORLAGEN**  
**NACHTTRESORE**  
**SCHALTERKASSEN**  
**STAHLMÖBEL**

**Bauer AG., Zürich 6/35**  
Nordstrasse 25 Tel. 28 40 03

**BAUER AG**

## Compagnie Vaudoise d'Electricité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le lundi 21 octobre 1957, à 16 heures, à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du Conseil général.

La feuille de présence sera ouverte dès 15 heures 30.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Participation de la CVE à une augmentation de capital de la S.A. l'Energie de l'Ouest Suisse.
- 2<sup>o</sup> Autorisation d'emprunter.

Le rapport du conseil d'administration sur ces deux objets est, du 10 au 21 octobre, à la disposition des actionnaires, à la Banque Cantonale Vaudoise, services des titres, à Lausanne.

Pendant la même période et à la dite banque, les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires sur présentation des titres ou des certificats nominatifs d'actions. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

Lausanne, le 5 octobre 1957.

Le conseil d'administration.

## Lactina Suisse Panchaud S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 17 octobre 1957, à 14 h. 30, à l'Hôtel Suisse, à Vevey.

**Ordre du jour:**

Opérations statutaires. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 7 octobre 1957, au siège social, à Vevey, où les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, dès la même date jusqu'au 16 octobre 1957, sur présentation des titres.

Petite industrie en France, fonderie fonte et

### atelier de construction

recherche contact avec industrie suisse en vue de construction en France sous licence. - Offre sous chiffre O 11969 Q à Publicitas Bâle.

## SHAB-Inserate haben stets Erfolg

### ADANA- Druckmaschinen

Modelle für jeden Zweck



Vielseitig verwendbar in Handel, Gewerbe und Privat. Einfache Handhabung. - Verlangen Sie Prospekte.  
**Scartons, International Products**  
Bern

Neuengasse 41 Tel. (031) 3 66 48

Neurechnung! E. M. Geba  
**Wie man sich die Büroarbeit erleichtert**  
 Zahlreiche praktische Tips zu Einsparungen an Zeit und Geld  
 Preis Fr. 3.90  
 Gebr. Riggensch, Verlagsabt. 2, Basel

**Auflegung des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar betr. den Nachlass des am 23. Juni 1957 verstorbenen

**Emil Klausner**

geb. 1883, von Zürich, elektrische Anlagen, Stockerstrasse 54, Zürich 2, liegt gemäss Art. 584, Abs. 1 des Zivilgesetzbuches bis 5. November 1957 zur Einsichtnahme durch die Beteiligten bei der unterfertigten Amtsstelle auf.

Zürich, den 4. Oktober 1957.

Notarint Enge-Zürich:  
 Hreh. Diener, Notar.

**POSEIDON LINES**  
 Service rapide de fret et de passagers

**CANADA / USA / GRANDS LACS**  
 Premiers départs du ST-LAURENT - MONTREAL/QUEBEC

A destination du CANADA/USA:  
 de: m/s «Transatlantic» m/s «Transcanada» m/s «Transpacific»  
 Anvers 8. 10. 1957 13. 10. 1957 31. 10. 1957  
 Rotterdam 12. 10. 1957 22. 10. 1957 4. 11. 1957  
 Hamburg 16. 10. 1957 26. 10. 1957 8. 11. 1957

A destination des GRANDS LACS:  
 de: s/s «Hermann Schultes» s/s «Transontario»  
 Anvers 10. 10. 1957 20. 10. 1957  
 Rotterdam 12. 10. 1957 22. 10. 1957  
 Bremen 14. 10. 1957 24. 10. 1957  
 Hamburg 16. 10. 1957 26. 10. 1957  
 (sous réserve de changement)

Réservation de fret et connaissance par les agents:  
**TRAMARSA S. A.** **TRAMARSA S. A.**  
 17, rue du Mont-Blanc 149, Spalenring  
 GENEVE BALE  
 Tél. 32 60 45 Tél. 22 90 15

**MOOR TRANSPORT AG**  
 BALE  
 111, Voltastrasse  
 Tél. 22 29 18

Als besonders praktisches  
**Neujahrs-Kunden-Geschenk**  
 mit Firmprägung empfehlen wir unsere besonders hübschen und erstklassigen  
**Taschenfeuerzeuge**  
 ausserordentlich günstige Preislagen  
 Fr. 1.90, 2.90, 3.60

**Tischfeuerzeug**  
 mit echt Lederüberzug  
 das präsentable Kundengeschenk  
 zu Fr. 10.90

**Grosse Auswahl in allen Werbegaben**  
 Eigene Fabrikation  
 Verlangen Sie unverbindlichen Vertreterbesuch oder Benustarung

**CHROMOS-VERLAG ZÜRICH**  
 Möhrlistrasse 24 Tel. (051) 28 76 88

Für Artikel aus  
**Plexiglas**  
 die Spezialfirma

**isoplex**  
 A G

Zürich 56  
 Tél. 051 464991  
 Wehntalerstr. 298

**MERCEDES**  
*Rechenautomat*



R 44 SM

**SCHNELL UND ZUVERLÄSSIG**

löst diese vollendete Maschine die schwierigsten Rechenprobleme

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung oder Probestellung

**MERCEDES Büromaschinen-Vertriebs AG**  
 Zürich Basel Bern Genf

**Optima** Büromodelle ab Fr. 775.-



auch in Kaufmiete zu Fr. 80.- monatlich. Wer sie sieht, ist begeistert. Verlangen Sie durch eine der 140 Verkaufsstellen in allen Teilen der Schweiz eine Optima zur Probe, und Sie werden rasch entdecken, warum die Optima zum Schluger wurde. Vertreternachweis durch die schweizerische Generalvertretung  
**Alfred Bühler Bexlma AG, Schaffhausen**  
 Telephon (058) 5 58 88

Ma 2

**Sich auch im Büro «zu Hause» fühlen ...**



Die neue Linienführung des Facit-Formschreibtisches trägt entscheidend zu einer die Arbeitsfreude steigernden wohligen Atmosphäre des Büros bei. Bei aller Eleganz jedoch ist der Formschreibtisch aussergewöhnlich praktisch und zweckmässig eingerichtet: Grosse, seitlich und rückwärts überragende Konferenz-Tischplatte (in diversen Grössen erhältlich); Einteilung für jeden Verwendungszweck «nach Mass» durch die Möglichkeit der Kombination verschiedener Schubladen-Korpusse. Die erstklassigen Kugellager-Vollauszüge gewährleisten einen spielend leichten Lauf der Hängeregistratur-Schubladen. Ausführung in Teak, Eiche oder Nussbaum.  
 Weitere Modelle für jeden Bedarf und jeden Anspruch in unserer permanenten Ausstellung. Auch am Samstag den ganzen Tag geöffnet.



Einseitiger Formschreibtisch - speziell beliebt als Konferenz-Pult. Die Ansatzwand kann jederzeit durch einen zweiten Korpus ersetzt werden.



Sekretärinnen-Pult mit Schreibmaschinen-Vereenkörper und seitlich angeordneter Formularschublade.

**FACIT-VERTRIEB AG**  
 Ausstellung: Selnastrasse 6, Zürich 1 Tel. 061/27 58 14  
 Basel: obere Rebgasse 24 Tel. 061/22 14 50  
 St. Gallen: Rorschacherstr. 21 Tel. 071/22 51 81

**Schilder**  
 Beschriftungen  
 Gravier-Arbeiten

**Massen-Gravuren**  
 Stahl- und  
 Prägestempel



Wir lösen jedes Beschriftungs-Problem

**SPECKERT+KLEIN**  
 Lowenstrasse 58 Zürich 1 Telephone 2500 50

**Occasion?**

Für Occasions-Blachen zahlen Sie 8-12 Fr. per m<sup>2</sup>. Neue, hochwertige STAMM-Blachen kaufen Sie ab Fr. 10.50 per m<sup>2</sup>. Kaufen Sie die Katze nicht im Sack, sondern prüfen und vergleichen Sie.



**STAMM & Co., EGLISAU (ZH)**  
 Blachenfabrik - Tel. (051) 96 32 22

«STAMM ist nicht teurer, aber besser!»